recommend Apresyan (En-Ru)

[,rekə'mend] v

1. рекомендовать, советовать

to recommend smb. to do smth. - рекомендовать /посоветовать/ кому-л. сделать что-л.

can you recommend me a book [a good dressmaker]? - не можете ли вы мне рекомендовать книгу [хорошую портниху]?

the doctor recommended light food and lots of exercise - врач рекомендовал /прописал/ лёгкую пищу и моцион

I recommend you to take a holiday - советую вам взять отпуск

I have been recommended to say nothing at the present - мне посоветовали пока помолчать

I recommend that the matter be dropped - советую поставить крест на этом деле

2. рекомендовать, давать рекомендацию; хвалить; отзываться положительно

the hotel is to be recommended for its cooking - эту гостиницу можно рекомендовать за её кухню

3. (for) рекомендовать, выдвигать (на должность); представлять (к награде)

to recommend a candidate for a post - рекомендовать /выдвинуть/ кандидата на должность

to recommend for promotion - воен. представлять к присвоению очередного звания

I feel quite confident in recommending Mr. Jackson to you for the vacant post of research assistant - я настоятельнорекомендую вам г-на Джексона для назначения на вакантную должность лаборанта

4. говорить в (чью-л.) пользу; зарекомендовать с положительной стороны

his diligence recommends him - прилежание говорит в его пользу

his manners recommended him - он зарекомендовал себя своей воспитанностью

behaviour of that sort will not recommend you - такое поведение не сделает вам чести

a plan that has very little to recommend it - \cong мало что можно сказать в пользу этого плана

5. вверять; поручать (чьему-л.) попечению

I recommend him to your care - вверяю /поручаю/ его вашим заботам

to recommend one's spirit /soul/ to God - вверить душу богу

6. арх. передавать привет, кланяться

recommend me to your mother - поклонитесь от меня вашей матушке

♦ the jury recommended the prisoner to mercy - присяжные признали осуждённого заслуживающим снисхождения

recommend

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

rec·om·mend [recommend recommends recommended recommending] *BrE* [.rekəˈmendl * *NAmE* [.rekəˈmendl * verb

reke'mend] NAME [ˌreke'mend] verb

1. to tell sb that sth is good or useful, or that sb would be suitable for a particular job, etc

- ~ sb/sth Can you recommend a good hotel?
- ~ sb/sth (to sb) (for/as sth) I recommend the book to all my students.
- · She was recommended for the post by a colleague.
- The hotel's new restaurant comes **highly recommended** (= a lot of people have praised it) .

2. to advise a particular course of action; to advise sb to do sth

- ~ sth The report recommended a 10% pay increase.
- It is dangerous to exceed the recommended dose.
- a recommended price of \$50
- ~ (that)... I recommend (that) he see a lawyer.
- (BrE also) I recommend (that) he should see a lawyer.
- it is recommended that... It is strongly recommended that the machines should be checked every year.
- ~ sb to do sth We'd recommend you to book your flight early.
- ~ (sb) doing sth He recommended reading the book before seeing the movie.
- ~ how, what, etc... Can you recommend how much we should charge?

3. ~ sb/sth (to sb) to make sb/sth seem attractive or good

Syn: †commend

· This system has much to recommend it .

Verb forms: _werb forms

TELD TOT ITS	
present simple	
I / you / we /they	recommend
	BrE / ,reka 'mend/
	NAmE / , reka 'mend/
he / she /it	recommends
	BrE / ,reka 'mendz/
	NAmE / , reka 'mendz/
past simple, past participle	recommended
	BrE / ,rekə 'mendɪd/
	NAmE / , reke ' mendid/
-ing form	recommending
	BrE / ,rekə 'mendın/
	NAmE / reke mendin/

Word Origin:

late Middle English (originally meaning to commend or entrust someone or something to someone): from medieval Latin recommendare, from Latin re- (expressing intensive force) + commendare 'commit to the care of'.

Thesaurus:

recommend verb

Can you recommend a good hotel?
 suggest · · nominate · · endorse · recommend/suggest/nominate sb/sth for/as sth recommend/suggest sb/sth to sb

recommend/nominate sb to do sth

2. T

He recommended reading the book before seeing the movie.

advise · · suggest · · urge · |formal advocate · · propose ·

recommend/advise/suggest/urge/advocate/propose that...

It is recommended/advised/suggested/urged/advocated/proposed that...

recommend/advise/urge sb to do sth

recommend/advise/suggest/advocate doing sth

Recommend or advise? Advise is stronger than recommend. Use advise about sb in a position of authority:

- Police are advising fans without tickets to stay away.
- - I recommend reading the book before seeing the movie.
- ✓ I advise reading the book before seeing the movie.:
- · I would advise against going out on your own.
- ✓ I would recommend against going out on your own.

Synonyms:

recommend

advise • advocate • urge

These words all mean to tell sb what you think they should do in a particular situation.

recommend • to tell sb what you think they should do in a particular situation; to say what you think the price or level of sth should be: ■ We'd recommend you to book your flight early. ♦ a recommended price of \$50

advise • to tell sb what you think they should do in a particular situation: • I'd advise you not to tell him.

recommend or advise?

Advise is a stronger word than **recommend** and is often used when the person giving the advice is in a position of authority: Police are advising fans without tickets to stay away. Police are recommending fans without tickets to stay away. I advise you... can suggest that you know better than the person you are advising this may cause offence if they are your equal or senior to you. I recommend... mainly suggests that you are trying to be helpful and is less likely to cause offence. **Recommend** is often used with more positive advice to tell so about possible benefits and **advise** with more negative advice to warn so about possible dangers: He advised reading the book before seeing the movie. I would recommend against going out on your own.

advocate • (formal) to support or recommend sth publicly: • The group does not advocate the use of violence.

urge • (formal) to recommend sth strongly: • The situation is dangerous and the UN is urging caution.

to recommend/advise/advocate/urge that...

It is recommended/advised/advocated/urged that...

to recommend/advise/urge sb to do sth

to recommend/advise/advocate doing sth

to strongly recommend/advise/advocate sb/sth

Example Bank:

- · Consult a solicitor who is personally recommended to you.
- Food supplements are sometimes recommended for diabetic patients.
- · Here are a few safeguards I recommend to my clients.
- · I can recommend this book to anyone interested in food.
- · I definitely recommend this film.
- · I would strongly recommend that you get professional advice.
- In the 1990s, doctors routinely recommended hormone replacement therapy.
- The commission unanimously recommended the proposal.
- This book is highly recommended by teachers.
- Who would you recommend for the job?
- Your idea has much to recommend it.
- He described the town as drab with nothing to recommend it.
- It is strongly recommended that the machines be checked every year.
- The hotel's new restaurant comes highly recommended.
- They were invited to recommend likely candidates for the two new positions.
- We'd recommend you to book your flight early.
- a recommended price of \$50

recommend

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

rec om mend S2 W2 /,rekə mend/ BrE AmE verb [transitive]

- 1. to advise someone to do something, especially because you have special knowledge of a situation or subject recommend (that)
 - I recommend that you get some professional advice.
 - Doctors strongly recommend that fathers should be present at their baby's birth.

- I would never recommend using a sunbed on a regular basis.
- Sleeping tablets are not recommended in this case.
- It is dangerous to exceed the recommended dose.
- ▶ Do not say 'recommend (someone) to do something'. Say recommend doing something or recommend that someone (should) do something.
- 2. to say that something or someone is good, or suggest them for a particular purpose or job:
 - I recommend the butter chicken it's delicious.
 - Can you recommend a good lawyer?

recommend something to somebody

I recommend this book to anyone with an interest in chemistry.

recommend something for something/somebody

Which type of oil do you recommend for my car?

recommend somebody for something

I have decided to recommend you for the directorship.

highly/thoroughly recommend

The hotel is highly recommended.

- Do not say 'recommend someone something'. Just say recommend something, or say recommend something to someone.
- 3. something has much/little/nothing to recommend it used to say that something has many, few, or no good qualities:
 - The town itself has little to recommend it.

COLLOCATIONS (for Meaning 2)

adverbs

- highly recommend This book is highly recommended by those who have used it.
- heartily recommend (=strongly and enthusiastically) I heartily recommend the cheese sandwiches.
- thoroughly recommend Overall I can thoroughly recommend this film to anyone with an interest in space travel.
- definitely/certainly recommend We would definitely recommend these books to students in fourth to sixth grade.
- personally recommend Are there any hair colouring products you can personally recommend?

THESAURUS

- recommend to advise someone to do something, especially when you have special knowledge of a situation or subject: I would strongly recommend buying a good quality bicycle rather than a cheap one. I The report recommended stricter supervision of the trade in live animals.
- tell to tell someone that you think they should do something, especially in order to avoid problems: We've been told that we should start revising early. I told you not to drink the water here.
- urge to strongly advise someone to do something because you think it is very important: Her doctor has urged her to see a specialist. | Police are urging drivers not to come into London this weekend.
- advocate to say publicly that something should be done, often something that a lot of people disagree about: In 1984, he advocated the use of force against Nicaragua. I I am surprised that dentists don't advocate the use of fluoride tablets.
- endorse to say in an advertisement that you like a product and think that people should use it: A lot of companies use sports stars to endorse their products.

Freakuency Pack

recommend

₁₂₅₀₀1604^{MCW} 15000 1203 COCA

RANGE: 1k RECOMMEND 37275 recommend 7688 recommends 4187 recommending 1290 recommended 11738 recommendation 4120 recommendations 8252

COCA 500k Unlemmatized

₃₃₄₀**8536**³⁸⁴⁷ vvi ₃₂₅₆**8545**³⁸⁴¹ *vv0*